**Představení Fóra 50 % v češtině a angličtině**

**Základní představení organizace v češtině**

**Základní věta**

*Usilujeme o vyvážené zastoupení žen a mužů v politice a rozhodovacích pozicích.*

*Fórum 50 % usiluje o vyvážené zastoupení žen a mužů v politice a rozhodovacích pozicích.*

**Motto**

*Muži a ženy v rovnováze.*

**Základní odstavec**

*Fórum 50 % je nezisková organizace, která podporuje vyrovnané zastoupení žen a mužů v politice a rozhodovacích pozicích. Ačkoli ženy tvoří více než 50 % populace, jejich zastoupení v politice je průměrně pouhých 20 %. Chceme, aby rozhodovací procesy byly vyváženější a zahrnovaly názory a životní zkušenosti nejen mužů, ale i žen.*

**Rozšířený odstavec**

*Fórum 50 % je nezisková organizace, která podporuje vyrovnané zastoupení žen a mužů v politice a rozhodovacích pozicích. Ačkoli ženy tvoří více než 50 % populace, jejich zastoupení v politice je průměrně pouhých 20 % a ve vedoucích pozicích ještě méně. Chceme, aby rozhodovací procesy byly vyváženější a zahrnovaly názory a životní zkušenosti nejen mužů, ale i žen.*

*Jsme watchdogová a think-tanková organizace. Přinášíme nové vize, přístupy a návrhy, které pomáháme přenášet do praxe. Motivujeme ženy ke vstupu do politiky, podporujeme aktivní političky a ženy ve vedoucích pozicích, pracujeme s politickými stranami a dalšími aktéry na konkrétních opatřeních. Naším hlavním principem je nadstranickost.*

**Základní představení organizace v angličtině**

**Základní věta v angličtině**

*We aim towards balanced participation of women and men in politics and decision making.*

*Forum 50 % aims towards balanced participation of women and men in politics and decision making.*

**Motto v angličtině**

*Equality between men and women.*

**Základní odstavec v angličtině**

*Forum 50 % is a non-profit organization supporting equal participation of women and men in politics and in decision making. Although women comprise 50 % of the population, their representation in politics is only 20 % on average. We strive for more balanced decision making process including not only men’s but also women’s views and life experience.*

**Rozšířený odstavec v angličtině**

*Forum 50 % is a non-profit organization supporting equal participation of women and men in politics and in decision making. Although women comprise 50 % of the population, their representation in politics is on average only 20 % and even less in leadership positions. We strive for more balanced decision making process including not only men’s but also women’s views and life experience.*

*We are a watchdog and a think tank. We convey new visions, approaches and proposals, and help to bring them into practice. We motivate women to become politically active, support active female politicians and women in leading positions, co-operate with political parties and other bodies on concrete measures. Our guiding principle is to be non-partisan.*